

太宰：森山大道

摄影：森山大道
文字：太宰治

编著：荣荣&映里



北京联合出版公司

Beijing United Publishing Co., Ltd.

Daido Moriyama: Dazai

太宰·森山大道

编著·荣荣&映里

 北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

MMM

05 Photographs: Daido Moriyama; Art Direction: Satoshi Machiguchi; Produce: Hisako Motoo. The label publishes the book yearly.

Daido Moriyama: Dazai

图书在版编目（CIP）数据

太宰：森山大道／荣荣，映里编著．—北京：北京联合出版公司，2015.6

ISBN 978-7-5502-5500-5

I. ①太… II. ①荣… ②映… III. ①短篇小说—日本—现代 ②黑白摄影—摄影集—日本—现代 IV. ①I313.45 ②J431
中国版本图书馆CIP数据核字（2015）第113408号

摄影：森山大道

《维荣的妻子》：太宰治 翻译：张嘉林

艺术总监：町口觉

太宰：森山大道

编 著：荣荣 & 映里

选题策划：三影堂摄影艺术中心教育项目 & 雅昌艺术图书

责任编辑：李艳芬 王巍

特约编辑：魏龙文，梁子龙，沈宸，赵冰清

封面设计：町口觉（MATCH and Company Co., Ltd）

版式设计：高野直

北京联合出版公司出版（北京市西城区德外大街83号楼9层100088）

北京雅昌艺术印刷有限公司印刷 北京雅昌艺术图书有限公司经销

字数：20千字 150毫米×220毫米 1/32印张

2015年6月第1版 2015年6月第1次印刷

ISBN 978-7-5502-5500-5

定价：168元

未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

版权所有，侵权必究

本书若有质量问题，请与本公司图书销售中心联系调换。电话：010-80480998

DaZai





Daido Moriyama: DaZai

太宰·森山大道

编著：荣荣&映里



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.





只听见慌慌张张开前门的声音。这声音把我吵醒了。一准又是丈夫喝得酩酊大醉，在深夜里回家来。我依然闷声不响地躺着。

丈夫开了隔壁房间的电灯，一边呼哧呼哧地拼命喘着粗气，一边乱翻着桌子和书箱的抽屉，仿佛在找什么似的。不大一会儿，便听到他扑通一声坐到席垫上。以后，除了呼哧呼哧的剧烈呼吸声外，就全然不知他究竟在干些什么了。

“你回来啦！饭吃过了吗？食橱里有饭团子。”我仍旧躺在那里对他说。

“啊，谢谢，”他难得那么温和而亲切地回答

了一声。接着他还问道：“宝宝怎样啦？热度还有吗？”这也是少有的事情。

我们的孩子明年就要四岁了，也不知是因为营养不足呢，还是由于丈夫的酒毒或是什么病毒的影响，比人家两岁的孩子还要小，连走路脚步都不稳，说话也至多不过会讲“好吃的，好吃的”，“不要，不要”之类，令人怀疑他的脑子是不是有毛病。有一次我带他到公共澡堂去洗澡，脱光衣服把他抱起来的时候，因为他太瘦小太难看，我感到一阵心酸，甚至禁不住当着很多人的面哭了起来。而且这孩子经常不是肚子疼就是发烧。丈夫几乎从不在家，孩子的事他不知是怎么想的。我即使告诉他孩子发烧，他也只漫不经心地回答说：“噢，是吗，带他去看看医生吧！”说罢，他急急忙忙地披上和服外套，便走出门，又不知上哪儿去了。我想带孩子去看医生，可是钱也没有，所以我除了在孩子旁边陪着，默默地抚摸着他的头以外，再没有其他办法了。



は人間の美し
女が二人で味
最高の感激で
まれる性愛行

子共を産む為の事



可是这一天晚上，不知什么缘故，他却这么温和亲切，少有地问我孩子的病怎样啦，我与其说感到高兴，不如说觉得有一种可怕的预感，感到一股冷气直透脊梁骨。我由于不知如何回答他好，于是默不作声。接着，又只听见他猛烈的呼吸声。

“对不起，里面有人吗？”

忽然从前门传来了女人很轻的叫门声。我像全身被冷水泼了似的，打了一个冷战。

“请问，大谷先生，可以进来吗？”

这一回的语调有些尖锐了。与此同时，传来了开前门的声音，并听见显然是发怒的声音问道：

“大谷先生！您不是在家的吗？”

看来，丈夫这时候才走到前门去，又像战战兢兢又像有些呆头呆脑地回答说：

“什么事啊？”

“还问什么事？”那个女人压低着声音继续说。“您有这样正当的家庭，却干那种偷窃的事，究竟是怎么回事啊？别开这种使人为难的玩笑啦，请把东西还给我吧。否则，我可要马上去报告警察了。”

“你说什么？可别污蔑人！这儿不是你们可以来的地方。回去回去！要是不回去，我倒要去告你们了。”

这时候又出现了一个男人的声音。

“先生，你好大的胆子。真了不起！亏你说得出这儿不是你们可以来的地方。可叫人笑掉牙啦。这可不是小事。你把别人的钱……你开玩笑也得有个分寸啊。以前为了你，我们夫妻俩已经不知受了多少累，可你还做出今晚这种缺德的事来。先生，我可没想到你是这样的人。”